

**RÁMCOVÁ ZMLUVA**  
**na dodávku tovaru**  
**uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení**  
**neskorších predpisov**  
číslo: 150801/01/2021

medzi

Messer Tatragas, spol. s r. o.  
Chalupkova 9  
819 44 Bratislava

IČO: 00 685 852  
IČ DPH: SK2020293220  
Bankové spojenie: XXXXXXXX  
č. účtu: XXXXXXXX  
IBAN: XXXXXXXX

Konajúci: Ing. Michal Paľa – konateľ  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka. č. 278/B

(ďalej len „predávajúci“)

a

**Ústav na výkon trestu odňatia  
slobody Košice-Šaca**  
Budovateľská 1  
040 15 Košice 15-Šaca

Odb. číslo: 150801  
IČO: 00738395  
DIČ: 2020929592  
Bankové spojenie:  
IBAN/č. účtu: XXXXXXXX  
BIC-Kód banky: XXXXXXXX

Korešpondenčná adresa: Budovateľská 1, priechinok 28, 040 15 Košice-Šaca

Konajúci: plk. Ing. Ján Lukáč - riaditeľ

Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, č. GRZVJS-185/40-2001 zo dňa 31. 01. 2001

(ďalej len „kupujúci“)

## 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v množstve, kvalite, druhu a cene podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje tovar v množstve, kvalite, druhu a cene podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy odobrať, prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
- 1.2 Kupujúci bude tovar podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy objednávať u predávajúceho na základe písomnej, telefonickkej a/alebo faxovej objednávky.
- 1.3 Predávajúci dodá tovar podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v oceľových/tlakových fľašiach, zväzkoch, paletách a/alebo v cisternách, ktoré zostávajú vlastníctvom predávajúceho. Prenechanie oceľových/tlakových fliaš, zväzkov a/alebo paliet na dočasné užívanie kupujúcemu sa spravuje samostatnou písomnou zmluvou, osobitným dojednaním v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a/alebo Všeobecnými obchodnými podmienkami predávajúceho (ďalej len „VOP“).
- 1.4 Predávajúci dodá kupujúcemu (i) tovar v oceľových/tlakových fľašiach do 2 pracovných dní od potvrdenia objednávky podľa čl. 1.2 tejto zmluvy predávajúcim, s výnimkou amoniaku a chlóru, ktorý - ak je ako tovar dojednaný v Prílohe č. 1 - dodá predávajúci kupujúcemu do 5 pracovných dní od potvrdenia objednávky podľa čl. 1.2 tejto zmluvy predávajúcim, a (ii) tovar v cisternách do 3 pracovných dní od potvrdenia objednávky podľa čl. 1.2 tejto zmluvy predávajúcim; ak v potvrdení objednávky nie je uvedené inak.

## 2 Množstvo a cena

- 2.1 Platné ceny, množstvo a podmienky dodávok sú presne uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade, ak zmluvné strany dohodli, že predávajúci zabezpečí dopravu tovaru v oceľových/tlakových fľašiach ku kupujúcemu, uvedú miesto dodania tovaru: xxxxxxxxxx. Pre dodanie tovaru v cisternách platí, že predávajúci zabezpečí dopravu tovaru do miesta uvedeného ako adresa kupujúceho v identifikácii kupujúceho v tejto zmluve, ibaže by zmluvné strany v tomto ustanovení dohodli iné miesto dodania: xxxxxxxxxx.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že výška kúpnej ceny sa vypočítava v závislosti od množstva odobratého tovaru v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Kupujúci je povinný uhradiť kúpnu cenu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy do 14 dní od dátumu vystavenia faktúry.

## 3 Doba trvania zmluvy

- 3.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú - do 31.12.2022
- 3.2 Zmluvné strany môžu ukončiť platnosť tejto zmluvy dohodou, výpoveďou podľa čl. 3.5 tejto zmluvy alebo odstúpením od zmluvy podľa čl. 3.3 alebo 3.4 tejto zmluvy. V prípade odstúpenia od zmluvy zaniká zmluva dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 3.3 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia jej zmluvných ustanovení kupujúcim. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje najmä konanie kupujúceho, ktorým opakovane poruší čl. 2.2 tejto zmluvy.
- 3.4 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia jej zmluvných ustanovení predávajúcim. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje, ak predávajúci opakovane poruší čl. 1.1 tejto zmluvy.
- 3.5 Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

## 4 Záverečné ustanovenia

- 4.1 Právne vzťahy bližšie neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

- 4.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú VOP, uvedené na druhej strane tejto zmluvy, a Príloha č. 1 tejto zmluvy. Kupujúci podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že prevzal od predávajúceho VOP, oboznámil sa s nimi v celom rozsahu, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 4.3 V prípade rozporu medzi touto zmlouvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
- 4.4 Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť každú zmenu relevantných skutočností, ktoré sa zapisujú do obchodného registra, a ktoré by mohli mať vplyv na platnosť a účinnosť tejto zmluvy, najmä obchodné meno, sídlo, IČO, právna forma, osoby oprávnené konať za spoločnosť, vyhlásenie likvidácie alebo konkurzu.
- 4.5 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého obsahu tejto zmluvy v jej úplnom znení v Centrálnom registri zmlúv resp. na webovom sídle kupujúceho, nakoľko táto zmluva je povinne zverejňovanou zmlouvou podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
- 4.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť neskôr po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a to dňa 15.02.2021.
- 4.7 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po vzájomnom prejednaní podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, definitívne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za očividne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany týmto potvrdzujú pravosť tejto zmluvy svojim podpisom. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží dve vyhotovenia a predávajúci jedno vyhotovenie zmluvy.

V Košiciach Šaci dňa

V Košiciach, dňa ..... 4.2.2021

plk. Ing. Ján Lukáč  
riaditeľ  
Kupujúci

Ing. Paula Bajusová  
Obchodný zástupca

Ing. Ján Pribula  
Predajca špeciálnych plynov

Za predávajúceho na základe plnomocenstva

**Príloha č.1 k Rámcovej zmluve na dodávku číslo 150801/01/2021****Predávajúci:**

Messer Tatragas, spol. s r. o.  
Chalupkova 9  
819 44 Bratislava

IČO: 00 685 852  
IČ DPH: SK2020293220  
Bankové spojenie: XXXXXXXX  
č. účtu: XXXXXXXX  
IBAN: XXXXXXXX

Konajúci: Ing. Michal Paľa – konateľ  
Zapísaný v obch. registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B

(ďalej len „predávajúci“)

**a****Kupujúci:**

**Ústav na výkon trestu odňatia  
slobody Košice-Šaca**  
Budovateľská 1  
040 15 Košice 15-Šaca

Odb. číslo: 150801  
IČO: 00738395  
DIČ: 2020929592  
Bankové spojenie:  
IBAN/č. účtu: XXXXXXXX  
BIC-Kód banky: XXXXXXXX

Korešpondenčná adresa: Budovateľská 1, priečinok 28, 040 15 Košice-Šaca

Konajúci: plk. Ing. Ján Lukáč - riaditeľ

Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, č. GRZVJS-185/40-2001 zo dňa 31. 01. 2001

(ďalej len „kupujúci“)

**1. Špecifikácia podľa článku 1 Kúpnej zmluvy**

Kód produktu	Popis produktu (jednotka)	Cena za jednotku sa vypočíta tak, že z ceny podľa cenníka platného v čase dodania tovaru sa odpočíta nasledovná zľava (v%)	Cena za jednotku v EUR	Ročné množstvo tovaru na odobratie kupujúcim
100011401	Kyslík technický 6,4m <sup>3</sup> F40 P150		16,01	
101530411	Acetylén technický 6kg F40		53,65	
10630	Nájom fľaša oceľová/deň	-40		
10631	DD nájom oceľová fľaša/deň/po 3mesiach	-40		
10630	Nájom fľaša oceľová/deň	-40		
20139	Prepravné za tlakovú fľašu	-20		
001	%-zľava TRF poplatok	-30		

Predávajúci a kupujúci sa dohodli na stanovení zmluvných cien nasledovne:

- V uvedených cenách nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty, ktorá je stanovená príslušným právnym predpisom.
- Zmluvne dohodnuté ceny podľa tejto Prílohy č. 1 sú platné po dobu určitú odo dňa účinnosti Rámcovej zmluvy na dodávku číslo 150801/01/2021 do 31.12.2022 .
- Pri odbere tovaru z predajného miesta je kupujúci povinný preukázať sa originálom alebo fotokópiou tejto zmluvy.
- Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s textom Všeobecných obchodných podmienok predávajúceho, nachádzajúcich sa na druhej strane tejto prílohy, oboznámil sa s nimi v celom rozsahu, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.

V Košiciach Šaci, dňa .....

V Košiciach, dňa .....4.2.2021

plk. Ing. Ján Lukáč  
Riaditeľ  
Kupujúci

Ing. Paula Bajusová  
Obchodný zástupca

Ing. Ján Pribula  
Predajca špeciálnych plynov

Za predávajúceho na základe plnomocenstva

**Oznámenie podľa § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon“) a čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „nariadenie“)**

Prevádzkovateľ podľa zákona a nariadenia oznamuje nasledovné skutočnosti osobe dodávateľa/odberateľa (ďalej len „zmluvný partner“), s ktorou uzatvára zmluvu, v ktorej prevádzkovateľ vystupuje ako odberateľ/dodávateľ (ďalej len „zmluva“) a osobám, ktoré sú zamestnancami zmluvného partnera, konajúc v jeho mene alebo ktorých osobné údaje sú uvedené v zmluve/dokumentoch vystavených na jej základe (ďalej len „iné dotknuté osoby“):

1. identifikačné údaje prevádzkovateľa: Messer Tatragas, spol. s r.o., Chalupkova 9, 819 44 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B;
2. účel spracúvania osobných údajov (A) zmluvných partnerov: (i) výkon práv a povinností zo zmluvného vzťahu – plnenie zmlúv, (ii) vedenie účtovníctva a fakturácia, (iii) riešenie pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie v zmysle príslušných právnych predpisov, a (iv) audit a certifikácia prevádzkovateľa; (B) iných dotknutých osôb: (i) platné uzatvorenie a zabezpečenie plnenia zmluvných vzťahov, (ii) vedenie účtovníctva a fakturácia, (iii) riešenie pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie v zmysle príslušných právnych predpisov, a (iv) audit a certifikácia prevádzkovateľa;
3. právny základ: (i) ak je dotknutou osobou zmluvný partner a účelom spracúvania je výkon práv a povinností zo zmluvného vzťahu, právnym základom je plnenie uzatvorenej zmluvy; (ii) ak je dotknutou osobou iná dotknutá osoba a účelom spracúvania je platné uzatvorenie a zabezpečenie plnenia zmluvných vzťahov, právnym základom je oprávnený záujem prevádzkovateľa; (iii) pre účel auditu je právnym základom oprávnený záujem prevádzkovateľa pokiaľ ide o audit ISO alebo všeobecne záväzný právny predpis pokiaľ ide o audit v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, napr. zákon o liekoch; (iv) pre účel riešenia pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie je právnym základom oprávnený záujem prevádzkovateľa uplatňovať svoje právne nároky a zabezpečiť splnenie pohľadávok a iných právnych nárokov prevádzkovateľa; a (v) pre účel vedenia účtovníctva je právnym základom splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa;
4. rozsah osobných údajov: osobné údaje uvedené v zmluve uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a zmluvným partnerom a/alebo na účtovných a iných dokladoch, napríklad meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko (miesto podnikania), emailová adresa, telefónne číslo, číslo bankového účtu, podpis, pracovná pozícia;
5. poskytnutie osobných údajov je nevyhnutné za účelom uzatvorenia zmluvy a jej realizácie;
6. okruh príjemcov, u ktorých sa predpokladá, že im budú osobné údaje poskytnuté/sprístupnené: (i) Messer Information Services GmbH so sídlom: Otto-Hahn-Strasse 2-4, 648 23 Groß-Umstadt, Nemecko, ktorá prevádzkuje server, na ktorý sa údaje ukladajú, (ii) osobe, ktorá vykonáva digitalizáciu/scanovanie dodacích listov, (iii) osobe, ktorá vykonáva prepravu tovaru alebo iných vecí k zmluvnému partnerovi alebo od zmluvného partnera, (iv) osobe, ktorá presadzuje práva alebo vykonáva povinnosti prevádzkovateľa zo zmluvnej spolupráce so zmluvným partnerom, (v) osobám, ktoré realizujú predaj tovaru a poskytovanie služieb v mene a na účet prevádzkovateľa (mandatári), (vi) audítorovi, a (vii) osobe, ktorej by v budúcnosti mohla byť postúpená pohľadávka prevádzkovateľa voči zmluvnému partnerovi;
7. doba uchovávania osobných údajov: 10 rokov;
8. s akýmkoľvek otázkami ohľadom spracúvania osobných údajov sa na nás môžete obrátiť zaslaním emailovej správy našej zodpovednej osobe, na emailovej adrese ktorej si môžete uplatniť aj nižšie uvedené práva: [zodpovednaosoba.sk@messergroup.com](mailto:zodpovednaosoba.sk@messergroup.com);
9. dotknutá osoba (osoba, ktorej osobné údaje spracúva prevádzkovateľ) má nasledovné práva:
  - 9.1. právo požadovať prístup k svojim osobným údajom – môžete nás požiadať o prístup k osobným údajom, ktoré o Vás spracúvame;
  - 9.2. právo na opravu osobných údajov – môžete nás požiadať o opravu nepresných alebo nekompletných osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame;
  - 9.3. právo na vymazanie osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme vymazali Vaše osobné údaje, ak napr. dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
    - 9.3.1. osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhromaždené alebo inak spracované;
    - 9.3.2. Vaše osobné údaje boli spracované protiprávne;
    - 9.3.3. Vaše osobné údaje musia byť vymazané k splneniu právnej povinnosti stanovenej v práve Únie alebo členského štátu, ktorá sa na nás vzťahuje;
  - 9.4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme obmedzili spracovanie Vašich osobných údajov, ak dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
    - 9.4.1. popreli ste presnosť osobných údajov, a to na dobu potrebnú k tomu, aby sme mohli presnosť osobných údajov overiť;
    - 9.4.2. spracovanie Vašich osobných údajov je protiprávne, ale odmietate výmaz týchto údajov a namiesto toho žiadate o obmedzenie ich použitia;
    - 9.4.3. my už Vaše osobné údaje nepotrebujeme na účely spracovania, ale Vy ich požadujete na určenie, výkon alebo obhajobu svojich právnych nárokov;
    - 9.4.4. vzniesli ste námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov, dokiaľ nebude overené, či oprávnené dôvody našej spoločnosti ako prevádzkovateľa prevažujú nad Vašimi oprávnenými dôvodmi;
  - 9.5. právo námietat proti spracúvaniu osobných údajov – môžete kedykoľvek vzniesť námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov našou spoločnosťou uskutočňovanému nami na právnom základe splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci, alebo (napr. na účely priameho marketingu) vykonávaného na základe nášho oprávneného záujmu. Avšak my Vaše údaje na priamy marketing v tomto prípade určite nepoužijeme;
  - 9.6. právo na prenosnosť svojich osobných údajov – v prípadoch predpokladaných všeobecne záväzných právnym predpisom (zákon a/alebo nariadenie) máte právo získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, a ktoré ste nám poskytli, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte s tým, že týmto právom nesmú byť nepriaznivo dotknuté práva a slobody iných osôb;
  - 9.7. právo podat návrh Úradu na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, [www.uoou.sk](http://www.uoou.sk), na začatie konania o ochrane osobných údajov podľa § 99 a nasl. zákona.